

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Elnöke által kiadott

Tájékoztatás

A Harmonizált Áruleíró és Kódrendszer Magyarozatáról és az Áruosztályozási Véleményekről szóló 8002/2008. (II. 8.) VPOP tájékoztató módosításáról 2011.

A közösségi vámjog végrehajtásának részletes szabályairól szóló 15/2004. (IV. 5.) PM rendelet 73. § (5) bekezdése, valamint a Hivatalos Lap C 174-es számában 2011. június 15-én megjelent 2011/C 174/02 számú bizottsági közlemény, valamint a 8536 vámtarifaszám esetében az időközben felmerült fordítási probléma alapján (lás a szövegben *-gal) a következő tájékoztatást teszem közzé:

1. A 8002/2008. (II. 8.) VPOP tájékoztató **1. számú melléklete** a következők szerint módosul:

a) **XI. Áruosztály, 56. Árucsoport, 5608 vtsz.-hoz tartozó Magyarozat "Nem tartozik ide" kezdetű bekezdés a) pont szövege törlendő és helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:**

"Kötés vagy hurkolás útján előállított hálószerű anyagok (6002-6006 vtsz.)."

b) **XI. Áruosztály, 61. Árucsoport, 6110 vtsz.-hoz tartozó Magyarozat első bekezdése a következő új mondattal egészítendő ki:**

„E vtsz. alá sorolandók azon áruk is, amelyek mellékesen védő elemeket, mint az ingujjra rávarrt és különböző sportokhoz használt könyökpárna (pl. focikapusmez), tartalmaznak.”

c) **XI. Áruosztály, 61. Árucsoport, 6114 vtsz.-hoz tartozó Magyarozat második bekezdésének (5) pontja törlendő és helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:**

„(5) Különleges ruhák, amelyeket bizonyos sportoknál, táncnál vagy tornánál használnak (pl. vívóruha, zsokéöltöny, balettszoknya, akrobata trikó), akár magukban foglalnak mellékesen védő elemeket akár nem, mint például párnázás vagy kitömés a könyöknél, a térdnél vagy az ágyéknál. Nem tartozik azonban e vtsz. alá a sport vagy játék során (pl. vívóruha és mellvédő, jégkori nadrág stb.) használt védőfelszerelés (9506)“

1095 Budapest, Mester u. 7.

Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf.: 109

Kérjük, válaszlevelében szíveskedjék iktatószámunkra hivatkozni!

- d) **XVI. Áruosztály, Általános Rendelkezések II. része a következő új (10) ponttal egészítendő ki:**

„(10) Elektromos akkumulátor akkumulátor egységbe szerelve (8507 vtsz.)”

A jelenlegi (10) – (18) pontokat (11) – (19) pontokra kell megfelelően átszámozni.

- e) **XVI. Áruosztály, 85. Árucsoport, 8504 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat I. rész második mondata az alábbiak szerint módosul:**

Törlendő: „Ezek általában két vagy több szigetelt huzaltekercsből állnak, amelyeket lemezelt vasmagokra tekercselnek,”

Helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:

„Ezek általában két vagy több szigetelt huzaltekercsből állnak, amelyeket különböző alakzatokban lemezelt vasmagokra tekercselnek,”

- f) **XVI. Áruosztály, 85. Árucsoport 8507 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat Alkatrészek rész elé a következő új bekezdés kerül beillesztésre:**

"Ezen vámtarifaszám alá tartoznak azok az akkumulátor egységnek nevezett akkumulátorok, amelyek egy vagy több cellát és a cellákat egymással összekapcsoló áramkört tartalmaznak, függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e olyan kiegészítő alkatrészeket, mint elektromos csatlakozók, hőmérséklet-szabályozó eszközök (pl. termisztorok), áramköri védőeszközök és áramkör védő foglalatok, amelyek az akkumulátor funkciójának ellátásában, úgymint az energiatárolás és ellátás, vagy károsodás elleni védelem, közreműködnek. Ezek akkor is ezen vtsz alá sorolandók, ha speciális eszközzel való használatra tervezték őket "

- g) * **A XVI. Áruosztály, 85. Árucsoport 8536 vámtarifaszámhoz tartozó HR Magyarázat IV) rész második mondata törlendő és helyette a következő mondatot kell beilleszteni:**

„A fentiekén túl más feladatot, mint pl. a jelek erősítése, helyreállítása vagy módosítása nem látnak el.”

- h) **XVII. Áruosztály, 87. Árucsoport 8716 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat B részének utolsó bekezdése törlendő és helyette a következő új bekezdés kerül beillesztésre:**

„Nem tartoznak ide:

- a) „Rollátor” néven ismert, járást segítő eszközök, amelyek többnyire három vagy négykerekű (amelyek közül némelyik vagy az összes elfordul) alumíniumcső vázból, fogantyúból és kézi fékekből állnak (9021 vtsz.).
- b) Üzletekben használt, alvázal nem rendelkező vesszőfonással vagy fémből stb. készült kis kerekes tartályok (pl. kerekes kosarak) (lényeges jellegét adó anyaguknak megfelelően kell osztályozni).”

- i) XVIII. Áruosztály, 90. Árucsoport 9021 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat I. része a következő harmadik bekezdéssel bővül a kivételek előtt:

„Ebbe a csoportba tartoznak a „Rollátor” néven ismert, járást segítő eszközök, amelyek támaszt nyújtanak az azt toló személynek. Többnyire három vagy négykerekű (amelyek közül némelyik vagy az összes elfordul) alumíniumcső vázból, fogantyúkból és kézi fékekből állnak. A „rollátor” magassága állítható, és fel lehet szerelve egy ülőkével a fogantyúk között, és egy drótkosárral a személyes tárgyak szállítására. Az ülés lehetővé teszi a használó számára, hogy amikor szükséges rövid pihenőket tartson.”

- j) XX. Áruosztály, 95. Árucsoport 9503 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat utolsó bekezdése törlendő és helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:

„Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 4. pontjának megfelelően, az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 1. pontjára figyelemmel ide tartoznak az e vtsz. alá tartozó áruk egy vagy több darabbal kombinálva, amelyek ha külön kerülnek bemutatásra, külön-külön vtsz.-ok alá sorolandók, feltéve hogy:

a) a kombinált áruk a kiskereskedelmi forgalom számára együtt kerülnek kiszerelésre, de a 3. b) általános értelmezési szabály értelmében nem tekinthetők készletnek, és

b) a kombináció rendelkezik a játékok lényeges jellemzőivel. Ezek a kombinációk általában e vámtarifaszám alá tartozó árut és egy vagy több kisebb jelentőséggel bíró eszközt tartalmaznak (pl. kicsi promóciós áruk vagy kis mennyiségű cukrászati termék)”

- k) XX. Áruosztály, 95. Árucsoport 9506 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat (13) pontjának végéről a „lábszárvédők.” törlendő és helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:

„lábszárvédők, jégheki nadrágok beépített védőeszközökkel és párnákkal”

- l) XX. Áruosztály, 95. Árucsoport 9506 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat kivételek e) pontja törlendő és helyette a következő szöveg kerül beillesztésre:

„(e) A 61. vagy a 62. Árucsoportba tartozó textil sportruházat függetlenül attól, hogy mellékesen magában foglal-e védő elemeket, mint párnázás vagy kitömés a könyöknél, a térdnél vagy az ágyéknál (pl. vívőruha vagy foci kapusmez)”

2. A 8002/2008. (II. 8.) VPOP tájékoztató 2. számú melléklete a következők szerint módosul:

- a) A következő áruosztályozási vélemény kerül beillesztésre:

„1901 10 1. Utógondozó készítmény por formában, amely ásványi anyag mentesített tejsavó port, sovány tejport, növényi olajak keverékét, laktózt, galaktóz-oligoszacharid szirupot, tejsavófehérje koncentrátumot, halolajat, vitaminokat, ásványi anyagokat és élelmiszeradalékokat tartalmaz, melyet a kiskereskedelmi forgalom számára 700 g nettó tömegben tartályban szereltek ki. A terméket

vízzel való elegyítést követően 6 hónapos és idősebb csecsemők és kisgyerekek általi fogyasztás céljából forgalmazzák.

A HR alkalmazásának 1. és 6. általános szabálya alapján.

2. **Utógondozó készítmény** por formában, amely sovány tejport, maltodextrint, tejsírt, galaktóz-oligoszacharid szirupot, szacharózt, ásványi anyag mentesített tejsavó port, kukorica olajat, tejsavó fehérje koncentrátumot, halolajat, vitaminokat, ásványi anyagokat és élelmiszeradalékokat tartalmaz, melyet a kiskereskedelmi forgalom számára 900 g nettó tömegben tartályban szereltek ki. A terméket vízzel való elegyítést követően 1 és 3 év közötti kisgyerekek általi fogyasztás céljából forgalmazzák, de alkalmas 6 hónapos és idősebb csecsemők számára is.”

A HR alkalmazásának 1. és 6. általános szabálya alapján.

b) A következő áruosztályozási vélemény kerül beillesztésre:

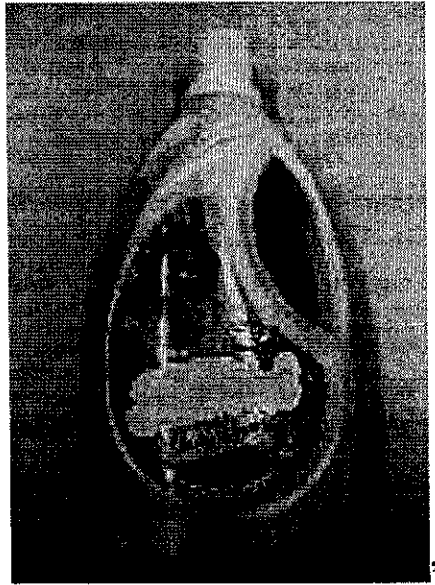
„2710 19 2. **Keverék** folyadék formában halvány sárgától a világos barnáig terjedő színnel, amely 50 tömegszázalék kerozint és 50 tömegszázalék paraffint tartalmaz. A paraffin hidrogénezés útján dezoxidált növényi olajból nyert telített C 9 – C 15 szénhidrogénekből áll. 210 °C-on (a veszteségeket is beleszámítva) kevesebb mint 90 térfogatszázalék desztillál át (ASTM D 86 módszer szerint). Sugárhajtóművek üzemanyagként használják.

A HR alkalmazásának 1. (27. árucsoportához tartozó Megjegyzések 2. pontja) és 6. szabálya (27. árucsoportához tartozó Alszámos Megjegyzés 4. pontja) alapján”

c) A következő áruosztályozási vélemény kerül beillesztésre:

„3809 91 5. **Készítmény** nem átlátszó, sűrűnfolyó illatosított folyadék formában a kiskereskedelmi forgalom számára műanyag flakonokban (75 ml - 5l) kiszerve, (4%) négyértékű felületaktív anyag (ammónium-trietanol-dialkil-észter-metoszulfát, akrilamid polimer és ammónium akrilát), illatanyag, ásványolaj, polimer, trialkil-amin-foszfonsav (segédanyag), tejsav (fokozó), színezék és (95%) víz tartalommal. A statikus tapadás megelőzése és a ruhák lágyabbá tétele céljából használják. Az utolsó öblítéskor kell a ruhákhoz adni.

A HR alkalmazásának 1. és 6. általános szabálya alapján.



d) A következő áruosztályozási vélemény kerül beillesztésre:

„7308 90

7. **Nyolcszögű acéloszlopok**, 4 és 9 méter közötti hosszúságban, összeszeretlenül a következő elemekkel bemutatva:

- a világító berendezések rögzítése vagy odaerősítése céljából egy vagy több közdarabot tartalmazó 60 mm átmérőjű csőkonzollal
- anker csavarokkal az oszlopoknak a talajhoz történő rögzítése céljából és
- tartozék csomaggal az alkotórészek összeszerelése céljából (csavarok, csavaranyák, csavaralátétek)

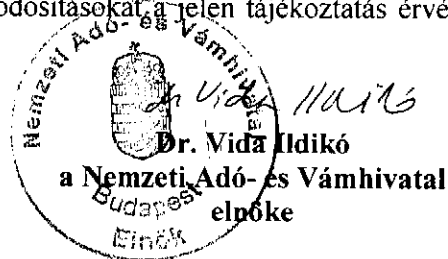
Az oszlopok és alkotóelemei nincsenek felszerelve elektromos eszközzel vagy világító berendezéssel.

A HR alkalmazásának 1. és 6. általános szabálya alapján.



3. A jelen tájékoztatás elektronikus formában a Nemzeti Adó- és Vámhivatal internetes oldalán kerül közzétételre.
4. A jelen tájékoztatás 2011. június 15-től visszavonásig érvényes.
5. A Harmonizált Árúleíró és Kódrendszer Magyarozatáról és az Áruosztályozási Véleményekről szóló 8002/2008. (II. 8.) VPOP tájékoztató a jelen tájékoztatásban foglaltaknak megfelelően módosul, és a módosításokat a jelen tájékoztatás érvényességétől kell alkalmazni.

Budapest, 2011. szeptember 8.



NAV VÁM- ÉS PÉNZÜGYŐRI SZERVEINEK